



WHERE THE UPPER EAST SIDE AND EAST HARLEM MEET  
 135 East 96th Street, New York, NY 10128  
 212-289-0425

**JANUARY 8, 2023**

**SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD**

**OFFICE HOURS**

**MON - FRI**  
 9am - 5pm

**MASS TIMES**

**SUNDAYS**  
 9am/11am / 12:30pm Spanish

**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY**  
**FRIDAY**  
 8:30am Mass

**WEDNESDAYS**  
**Wednesday Reflection/Reflexión los**  
**Miércoles**  
**12:10pm**  
 This is Hosted by Jayne Porcelli

**CHURCH HOURS**

**WEEKDAYS**  
 9am - 4pm

**WEEKENDS**  
 10:30am - 2pm

**OUR MISSION**

Taking Jesus' message of loving service to heart, all are welcome in our vibrant, hopeful, diverse, Eucharistic Community where we break the bread and open the Word and discover God in our Midst.

**NUESTRA MISIÓN**

Tomando el mensaje de Jesús de servicio amoroso a corazón, todos son bienvenidos en nuestra Comunidad Eucarística vibrante, llena de esperanza, y diversa, donde partimos el Pan y abrimos la Palabra y descubrimos a Dios en medio de nosotros.

Jesus needed followers, too.

[stfrancis96.org](http://stfrancis96.org)



Download our app



Listen to our weekly podcast

# THOSE IN OUR PRAYERS

## MASS INTENTIONS

SUNDAY, JANUARY 8, 2023  
9am– Stefan Cavallo (D)

11am - Juanita Alvarez (D)

12:30am –Miguel Felipe Reyes (D)

MONDAY, JANUARY 9, 2023

8:30am– Virginia & Gideon DeMargitay (D)

TUESDAY, JANUARY 10, 2023

8:30am– Fr. Rudy Casals (D)

THURSDAY, JANUARY 12, 2023

8:30am –Charmaine Inniss (D)

FRIDAY, JANUARY 13, 2023

8:30am –

## SICK & DEPARTED

SICK : Dean Crone, Alessandra Greenstein

## DECEASED ☩

Msgr. Thomas Shelley, Sr. Elinor Shea, Stefan Cavallo, Jeffrey Parker, Charmaine Inniss, Jean Stonier, Fr. Rodolfo Casals, Casey Tolar, Mary Greene, Icema Williams, Clemente Cuadrado, Jose Guzman, Josephine Porcelli, Gerard Reidy

## HAVE A SPECIAL PRAYER REQUEST?

Send us who or what needs a special prayer by using the Prayer Request feature on our new SFDS app—available in the Google Play or Apple App Store. Our parish prayer group will pray upon all submissions.



Never Miss an episode of our weekly podcast download the free Radio Public app on google play or the apple store. You can also type

in the following link: <https://radiopublic.com/the-word-at-st-francis-de-sales-WPrnwk>

## LET'S CONNECT



**FATHER PHILIP J. KELLY**  
Pastor  
fatherkelly@sfdsnyc.org



**JAYNE PORCELLI**  
Pastoral Assoc. & Dir. Rel. Ed.  
jayneporcelli@sfdsnyc.org



**JOHN L. STANLEY**  
Director of Music Ministries  
stfrancismusicministry@sfdsnyc.org



**ALBERTO PEÑA**  
Plant Manager



**ROSALBA CRUZ**  
Sacristan



**KATHY CALDERÓN**  
Office Manager  
kathycalderon@sfdsnyc.org

## WEEKEND ASSOCIATES

REV. ANTHONY CIORRA, REV. MATTHEW MALONE, S.J. , REV. STEPHEN KATSOUROS, S.J.

## WELCOME HOME FROM YOUR HOLIDAY TRAVELS!



So many of us at St Francis, to put it in Broadway terms: 'come from away'- meaning our first home is somewhere outside of NYC. It is a joy to go home to family and friends for the Christmas holidays. We hope you had a wonderful time visiting with those you love.

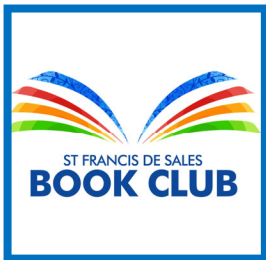
Here in NYC it was bitter cold on Christmas, the weather forecasters really got it right!

From a stewardship perspective, both the bone chilling cold weather and the fact that Christmas was on a Sunday proved a challenge for us in terms of finances. In effect, we 'lost' a Sunday collection, because Dec 25th de facto became the 'Christmas collection'.

This is our gentle January reminder that if you would like to make a contribution to our Christmas collection, (which is a separate line item in our annual budget) we would be most appreciative. Gifts of any size are welcome. Starting the new year off right, creating a sound financial base, will go a long way in providing for our wonderful programming for faith and community events.

Thank you for your generosity. When you make your gift to our parish in the next week or two, whether electronically or in an envelope, just mark the gift "for Christmas" and we'll make sure to add it in the Christmas donation column.

Happy New Year! May God bless you with all good things in the year to come.



### A BETTER REASON TO KISS ME I'M IRISH

Our St Francis de Sales Book Club book will meet via Zoom on **Monday January 9 at 8 PM ET** to discuss **How the Irish Saved Civilization: The Untold Story of Ireland's Heroic Role From the Fall of Rome to the Rise of Medieval Europe** by Thomas Cahill. New readers are always welcome. To access the zoom link contact Mary at [sfdbookclub@gmail.com](mailto:sfdsbookclub@gmail.com). As a heads up: our February book will be **Subversive Habits: Black Catholic Nuns in the long African American Freedom Struggle** by Shannen Dee Williams.

### Weekly Collection (January 1, 2023)

\$4,744.89—Online Debit Giving

\$1,641.00— Collection 9:00am,11:00am&12:30pm Masses

Mailed in Checks

Total-\$ 6,385.89

Christmas Donations to date-\$28,898.86



We accept Venmo  
@StFrancis96

Scan the QR code or search for our handle on Venmo

 **venmo**  
business profiles

### Parishioners QR CODE for Tithely

Click here to set up your account for weekly  
online giving



Or Sign up for regular online giving at  
[www.stfrancis96.org/give](http://www.stfrancis96.org/give)

# LATEST NEWS

STAY UP-TO-DATE ON EVERYTHING GOING ON AT [SFDSNYC.ORG](http://SFDSNYC.ORG)



## JANUARY REFLECTIONS

Take some time after Mass to talk about what the Gospel this week means for you, both adults and youngsters. Enjoy the insights your children can share with you!

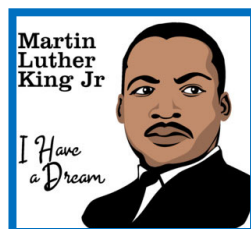
This week's question is: **The three kings journeyed a long distance to search for Jesus, where might you find signs of Jesus in your life this week?**



## LITURGICAL MINISTERS NEEDED!

January is a great time to begin a new ministry at St Francis de Sales.

We are looking to train new lectors, Eucharistic ministers, acolytes (altar servers) choir members and greeters. Is the Holy Spirit inviting you to share your faith in a practical way on Sundays? If so, please stop and talk with Fr Kelly or Jayne today.



## MARTIN LUTHER KING, JR. HOLIDAY –JANUARY 16TH, 2023

The parish office will be closed on Monday, Jan 16th in honor of Dr. Martin Luther King, Jr.

In recent times this has become a day of service for many communities and organizations.

We invite you to look around our neighborhood and see where you might donate a few hours to help create a small space of peace in our world. Thank you.



## FAMILY FAITH TO GO BAGS

**Our January Family Faith To Go Bags** are in the basket on the table near the "Quiet Room"

These bags are especially for families with little ones from ages 1-6. We hope you take them home and explore them with your children, as a way to begin talking about God with them. This month's bag includes items on Dr Martin Luther King, jr, St Francis de Sales, Epiphany, and a winter prayer and snowflake to color! Please enjoy! Any adults who would like to help create bags for the next few months, your creativity and treats are always welcome!



## SOCIAL JUSTICE MEETING

Our first Social Justice meeting for 2023 is set for Thursday evening, Jan 19th at 7pm in Frank's Cafe (the parish hall)

If you're looking for a fantastic group to get involved with, one that helps us live out our faith in practical ways, this is the group for you! New members are always welcome!

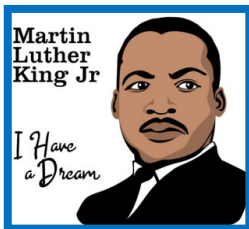
# ÚLTIMAS NOTICIAS & PRÓXIMOS EVENTOS

ENTÉRATE DE TODO LO QUE ESTÁ PASANDO EN SFDSNYC.ORG



## ¡SE NECESITAN MINISTROS LITÚRGICOS!

Enero es un buen momento para comenzar un nuevo ministerio en St Francis de Sales. Estamos buscando capacitar a nuevos lectores, ministros eucarísticos, acólitos (monaguillos), miembros del coro y saludadores. ¿Te está invitando el Espíritu Santo a compartir tu fe de manera práctica los domingos? Si es así, deténgase y hable con el padre Kelly o Jayne hoy.



## DIA DE MARTIN LUTHER KING JR.. –16 DE ENERO DE 2023

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 16 de enero en honor al Dr. Martin Luther King, Jr. En los últimos tiempos se ha convertido en un día de servicio para muchas comunidades y organizaciones. Lo invitamos a mirar alrededor de nuestro vecindario y ver dónde podría donar algunas horas para ayudar a crear un pequeño espacio de paz en nuestro mundo. Gracias.

## ¡BIENVENIDO A CASA DESPUÉS DE SUS VIAJES DE VACACIONES DE NAVIDAD!



Muchos de nosotros en San Francisco, para decirlo en términos de Broadway: 'venir de lejos', lo que significa que nuestro primer hogar está en algún lugar fuera de la ciudad de Nueva York. Es una alegría volver a casa con familiares y amigos para las vacaciones de Navidad. Esperamos que haya tenido un tiempo maravilloso visitando a sus seres queridos.

Aquí en Nueva York hacía mucho frío en Navidad, ¡los meteorólogos realmente acertaron! Desde una perspectiva de corresponsabilidad, tanto el clima frío y escalofriante como el hecho de que la Navidad fuera un domingo resultaron ser un desafío para nosotros en términos de finanzas. En efecto,

'perdimos' una colecta dominical, porque el 25 de diciembre se convirtió de facto en la 'colecta navideña'.

Este es nuestro amable recordatorio de enero de que si desea hacer una contribución a nuestra colección de Navidad (que es una partida separada en nuestro presupuesto anual), se lo agradeceríamos mucho. Los regalos de cualquier tamaño son bienvenidos. Comenzar bien el año nuevo, crear una base financiera sólida, contribuirá en gran medida a proporcionar nuestra maravillosa programación para eventos religiosos y comunitarios.

Gracias por tu generosidad. Cuando haga su donación a nuestra parroquia en la próxima semana o dos, ya sea electrónicamente o en un sobre, simplemente marque la donación "para Navidad" y nos aseguraremos de agregarla en la columna de donación de Navidad.

¡Feliz año nuevo! Que Dios te bendiga con todas las cosas buenas en el año que viene.



## REFLEXIONES DE ENERO

Tómense un tiempo después de la Misa para hablar sobre lo que significa el Evangelio de esta semana para ustedes, tanto adultos como jóvenes. ¡Disfrute de las ideas que sus hijos pueden compartir con usted!

La pregunta de esta semana es: **Los tres reyes viajaron una larga distancia para buscar a Jesús, ¿dónde podrías encontrar signos de Jesús en tu vida esta semana?**

## MUSIC SELECTION • JANUARY 8, 2023 THE EPIPHANY OF THE LORD

### PROCESSIONAL: BEHOLD THE STAR

[Refrain:]

Behold that star!  
Behold that star up yonder,  
Behold that star!  
It is the star of Bethlehem.

1. There was no room found in the inn.  
It is the star of Bethlehem.  
For Him who was born free from sin.  
(It is the star of Bethlehem. [Refrain])

2. The wise men travelled from the East.  
It is the star of Bethlehem.  
To worship Him, the Prince of Peace.  
It is the star of Bethlehem. [Refrain]

3. A song broke forth upon the night.  
It is the star of Bethlehem.  
From angel hosts all robed in white.  
It is the star of Bethlehem. [Refrain]

by Nolan Williams

### RESPONSORIAL PSALM 72

Lord every nation on earth will adore you.

### OFFERTORY: RISE UP, SHEPHERD, AND FOLLOW

1. There's a star in the East  
on Christmas morn;  
Rise up, shepherd, and follow;  
It will lead to the place  
where the Christ was born;  
Rise up, shepherd, and follow.

#### Refrain

Follow, follow;  
Rise up, shepherd, and follow.  
Follow the Star of Bethlehem;  
Rise up, shepherd, and follow.

2. Leave your sheep, leave your sheep,  
and leave your lambs;  
Rise up, shepherd, and follow;  
Leave your ewes and your rams,  
leave your ewes and rams;  
Rise up, shepherd, and follow.

3. If you take good heed  
to the angel's words;  
Rise up, shepherd, and follow;  
You'll forget your flocks,  
you'll forget your herds;  
Rise up, shepherd, and follow.

**Text: 10 7 11 7 with refrain; Spiritual. Music: RISE UP, SHEPHERD.**

### COMMUNION: THE FIRST NOWELL

1. The first Nowell, the angel did say,  
Was to certain poor shepherds in fields as they lay;  
In fields where they lay keeping their sheep,  
On a cold winter's night that was so deep.

#### Refrain

Nowell, Nowell, Nowell, Nowell,  
Born is the King of Israel.

2. They looked up and saw a star  
Shining in the east, beyond them far;  
And to the earth it gave great light,  
And so it continued both day and night.

3. And by the light of that same star  
Three wise men came from country far;  
To seek for a king was their intent,  
And to follow the star wherever it went.

4. This star drew nigh to the northwest,  
O'er Bethlehem it took its rest,  
And there it did both stop and stay,  
Right over the place where Jesus lay.

### RECESSIONAL: GO TELL IT ON THE MOUNTAIN

#### Refrain:

Go, tell it on the mountain  
Over the hills and everywhere  
Go, tell it on the mountain  
That Jesus Christ is born.

The shepherds feared and trembled  
When lo above the earth  
Rang out the angel chorus  
That hailed our Savior's birth; (Refrain)

Down in a lowly manger  
The humble Christ was born;  
And God sent out salvation  
That blessed Christmas morn. (Refrain)

## 8 DE ENERO 2023 SOLEMNIDAD DE LA EPIFANIA DEL SEÑOR

### ENTRADA: FELICIDAD

#### Estribillo

Felicidad de vivir en tu casa  
y de alabarte por toda la vida. (bis)

#### 1. Qué bueno es estar en tu casa, (Aleluya)

Padre mío y Dios mío. (Aleluya)  
Cuánto anhela mi alma (Aleluya)  
y qué ardiente desea (Aleluya)  
habitar en tu templo. (Aleluya)  
Todo me alegra en ti, Señor.

#### 2. Su nido hallan todas las aves (Aleluya)

donde poner polluelos, (Aleluya)  
también las golondrinas (Aleluya)  
yo encontré en tus altares, (Aleluya)  
el lugar de mi dicha. (Aleluya)  
Yo te he encontrado a ti, mi Dios.

#### 3. Dichoso el hombre que en ti pone (Aleluya)

toda su fortaleza (Aleluya)  
y que con pasión quiere (Aleluya)  
caminar por sendas (Aleluya)  
yendo por los desiertos, (Aleluya)  
lluvias y fresco siempre hallará.

© 1965, Eduardo de Zayas, SJ. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

### SALMO: 72

Se postrarán ante ti Señor, todos los pueblos de la tierra.

### OFERTORIO: CAMINANDO DESDE ORIENTE

#### 1. Caminando desde oriente

se acercan ya los reyes  
caminando desde oriente  
ya llegan a Belén.

Caminando desde oriente

se acercan al pesebre  
caminando desde oriente  
al Niño quieren ver.

LOS REYES TRAEN ORO, INCIENSO Y MIRRA

Y ENTREGAN SUS TESOROS AL NIÑO REY

TAMBIÉN NOSOTROS VAMOS CON LOS REGALOS

LLEVAMOS AL ESTABLO PUREZA Y FE.

#### 2. Cabalgaron por las selvas

guiados por la estrella  
se acercaron a la cueva  
y adoraron a Emmanuel.  
Se postraron ante el Niño  
el Niño chiquitito  
le cantaron villancicos  
de rodillas ante Él.

#### 3. Del Niñito que ha nacido

quisiera ser amigo  
y cantarle villancicos  
con la flauta y el cascabel.

De los niños de la tierra

quisiera ser hermano  
repartirles mis regalos  
compartir la misma fe

### COMUNIÓN: ERES TU JESÚS

#### Estribillo

Eres Tú, Jesús, eres Tú.  
Eres Tú en un trozo de pan  
y en un poco de vino.

#### 1. ¡Qué alegría encontrarte, Jesús,

en tu vino y tu pan!  
¡Oh, Señor, qué consuelo saber que me amas!  
Eres Tú la Palabra de Dios,  
la eterna Palabra de Dios  
y has querido venir a morar en mi pecho.

#### 2. Eres Tú, oh, Principio y Fin,

manantial de la vida.  
Eres Tú, Luz de Luz, Dios de Dios verdadero.  
Eres Tú, ¡oh, milagro de Amor!  
¡oh, eterno milagro de Amor!

Eres Tú mi Señor y mi Dios, mi Alimento. © 1989, Tony Rubi and the Archdiocese of Miami. All rights reserved. Exclusive agent: OCP.

### SALIDA: LUZ DEL MUNDO

1. Ha llegado la esperanza al mundo,  
hay que dar gracias por la ocasión,  
porque Dios, en su amor infinito,  
nos quiso enviar un Salvador.  
Y ha llegado tiernamente a enseñarnos  
y a insistir en que debemos de amarnos.

#### Estribillo

El Rey de Reyes, que es luz del mundo,  
ha nacido en Belén.  
Gloria en el cielo, paz en la tierra,  
Jesús nació en Belén, Jesús nació en Belén.

#### 2. Vamos a llegar hasta el pequeño,

muchos otros ya van hacia Él.  
Hay quien puede llevarle regalos,  
otros nada pueden ofrecer.  
Pero todos reciben bendiciones  
cuando van a exponer sus peticiones.

© 1999, Ramona M. Camacho. Published by OCP. All rights reserved

# SUPPORT THE **ADVERTISERS** THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- 24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**
- FREE Shipping*  
*FREE Activation*  
*NO Long Term Contracts*
- Solutions as Low as **\$19.<sup>95</sup>** a month



CALL NOW! **800.809.3352**



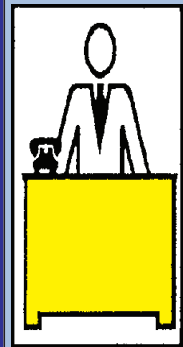
**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA



As Shown GPS,  
Lowest Price  
Guaranteed!

This Button SAVES Lives!



Your ad could be in this space!



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank YOU

Thank you for advertising in our church bulletin.  
I am patronizing your business because of it!

### Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

**POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K**

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA

**J.S. PALUCH COMPANY,**

EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo electrónico a [boberr@jspaluch.com](mailto:boberr@jspaluch.com)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EOE



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



## catholicmatch<sup>®</sup> New York



[CatholicMatch.com/myNY](http://CatholicMatch.com/myNY)